প্রথমে এটি পড়ুন

বিশপ*
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.‡
জাতিগণের জন্য বিশপ, প্রেরিতিক দায়িত্বভারের অধীনে

আপনি যদি বিশপের নম্বরযুক্ত মতবাদ-বিষয়ক বিবৃতিগুলি পড়তে চলেছেন, তবে আপনাকে বিশেষভাবে অনুরোধ করা হচ্ছে যে আপনি এই প্রার্থনাটি করুন, এবং দ্বিতীয় অংশের বেঁধে রাখার অংশটি পড়ুন ও তাতে সম্মতি দিন, যাতে আপনি কোনো বাধা ও প্রতিবন্ধক ছাড়াই পড়তে পারেন।

প্রথম অংশ: বেঁধে রাখার প্রার্থনা

এই প্রার্থনা দুটি অংশের মধ্যে প্রথম অংশ হওয়ার উদ্দেশ্যে রচিত, যাতে আত্মিক যুদ্ধ বিষয়ক কোনো প্রেরিতিক লেখা পড়ার সময় পাঠক উপযুক্ত আত্মিক মনোভাব ও আত্মিক সুরক্ষা পান। এই বেঁধে রাখার প্রার্থনা তার পরে আসা বেঁধে রাখার প্রেরিতিক আদেশের সঙ্গে একত্রে পড়ার জন্য। এই প্রার্থনা ঈশ্বরের কাছে চায় যেন তিনি নিজেই এই বেঁধে রাখাকে কার্যকর করেন, এবং তারপর বিশপ একটি প্রেরিতিক বেঁধে রাখার আদেশ দেন, যা কার্যকর করার জন্য যীশু খ্রীষ্টের নামে ঈশ্বরের কাছে অনুরোধ করা হয়।[1]

হে সর্বশক্তিমান[2] ও পরাৎপর ঈশ্বর,[3] আমাদের পিতা, যিনি স্বর্গে আছেন,[4] স্বর্গ ও পৃথিবীর সৃষ্টিকর্তা,[5] আমরা[6] প্রার্থনায়[7] আপনার কাছে আসছি, সেই নামে[8] যা আপনার একমাত্র পুত্রের,[9] যীশুর[10] নাম, যিনি ঈশ্বর ও মানুষের মধ্যে একমাত্র মধ্যস্থ।[11] হে পিতা, এই লেখাগুলি আপনার বাক্যের প্রেরিতিক শিক্ষা[12] এবং এগুলির উদ্দেশ্য আপনার ও আপনার পুত্র যীশু খ্রীষ্টের মহিমা করা।[13] আমরা জানি যে শত্রু[14] বাক্য বোনা মাত্রই আসে[15] এবং তা হৃদয় থেকে নিয়ে যায়, পাছে মানুষ বিশ্বাস করে পরিত্রাণ পায়।[16] খ্রীষ্টের ফিরে আসা পর্যন্ত শয়তান এই জগতের দেবতা,[17] এবং সে মানুষের মনকে অন্ধ করে,[18] শোনার শক্তিকে ভোঁতা করে,[19] বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করে,[20] এবং বিশ্বাসীকে যা শেখানো হয়েছিল তা ভুলিয়ে দেয়।[21]

অতএব, হে পিতা, আমরা নিম্নলিখিত বিষয়গুলি চাই[22] তাদের সকলের জন্য যারা এই প্রেরিতিক লেখাগুলি পড়ে:[23]

আমরা চাই যেন পবিত্র আত্মা তাদের শক্তি দেন[24] যাতে তারা এই শিক্ষাগুলি বোধ[25] ও বিচারবুদ্ধি নিয়ে পড়ে,[26] যাতে তারা খ্রীষ্টের মন নিয়ে পড়ে[27] এবং দৈহিক, পতিত মন নিয়ে নয়।[28]

আমরা চাই যেন পবিত্র আত্মা, যাঁকে আমাদের প্রভু যীশু খ্রীষ্ট পাঠিয়েছেন[29] যখন তিনি উঠে গিয়ে আপনার ডান পাশে বসলেন,[30] তাদের আত্মিক চোখ দিয়ে পড়তে দেন[31] এবং সব বিষয় তাদের মনে করিয়ে দেন।[32]

আমরা চাই যেন শিক্ষা গ্রহণ করার জন্য তাদের হৃদয় খুলে দেওয়া হয়,[33] এবং তাদের সমস্ত সত্যে পরিচালিত করা হয়,[34] এবং এই শিক্ষাগুলি পড়ার মাধ্যমে আপনি তাদের আপনার আরও কাছে টেনে নেন,[35] এবং তারা আপনার সত্যের দ্বারা পবিত্র হয়।[36]

আমরা চাই যেন আপনি সেই দুষ্টকে,[37] মিথ্যার পিতাকে,[38] মানবজাতির সেই শত্রুকে[39] বেঁধে রাখেন, যে আপনাকে ও আমাদের ঘৃণা করে,[40] আমাদের, যারা আপনার প্রতিমূর্তিতে সৃষ্ট।[41] আমরা চাই যেন আপনি তাকে বেঁধে রাখেন, যাতে সে বোধে বাধা দিতে না পারে,[42] সত্য শোনার প্রতিক্রিয়ায় অনুভূতিকে মন্দভাবে উত্তেজিত করতে না পারে,[43] তাদের কান বন্ধ ও তাদের হৃদয় কঠিন করতে না পারে,[44] এবং তাদের এই শিক্ষাগুলি ভুলিয়ে দিতে না পারে,[45] যার ফলে এই শিক্ষাগুলি তাদের মধ্যে ফলহীন হয়ে পড়ে,[46] এই আত্মিক যুদ্ধে, যাতে আমরা এখন নিয়োজিত।[47]

আমরা প্রার্থনা করি যেন আপনি তাদের আশীর্বাদ করেন যারা এই শিক্ষাগুলি পড়ে,[48] তাদের ও তাদের পরিবারকে আশীর্বাদ করেন,[49] এবং শত্রুকে বেঁধে রাখেন, যাতে সে তাদের উপর প্রতিশোধ নিতে না পারে[50] এই কারণে যে তারা আপনার মুখের অনুসন্ধান করেছে।[51] আমরা তাদের উপর,[52] এই শিক্ষাগুলির উপর, এবং তাদের সম্পূর্ণ আত্মিক গৃহের উপর যীশুর রক্তের জন্য প্রার্থনা করি।[53] হে প্রভু, আপনার শক্তি প্রকাশ করুন,[54] এবং আপনার অভিষিক্তদের রক্ষা করুন।[55]

আমরা চাই যেন এই শিক্ষাগুলি পাঠকদের সজ্জিত করে[56] যাতে তারা এমন ধার্মিক জীবন যাপন করে যা আপনার কাছে গ্রহণযোগ্য,[57] এবং যাতে তারা আরও বেশি করে খ্রীষ্টের মতো হয়ে বেড়ে ওঠে,[58] প্রতিটি দিন যেমন যায়।[59]

এবং শেষে, হে পিতা, আমরা চাই যেন আপনি সেই আত্মিক বেঁধে রাখাকে কার্যকর করেন[60] যা আপনার দাস এখন এই লেখাগুলির উপর স্থাপন করবেন,[61] যেন শত্রু পালিয়ে যায়,[62] এবং যেন শত্রু ভয়ে কাঁপে,[63] যদি তারা আপনার সুরক্ষার বেড়া লঙ্ঘন করে।[64]

হে পিতা, আমরা আপনাকে ধন্যবাদ ও প্রশংসা জানাই,[65] যে আপনি এই আত্মিক যুদ্ধে আমাদের অসহায় অবস্থায় রেখে যাননি।[66] আপনি আমাদের আপনার বাক্য দিয়েছেন, যা আত্মার খড়গ[67] এবং যেকোনো দুধারী খড়গ থেকেও তীক্ষ্ণ।[68] আপনি আপনার একমাত্র পুত্র, আমাদের প্রভু যীশু খ্রীষ্টকে দান করেছেন, যেন আমরা অনন্ত জীবন পাই[69] এবং যেন আমরা পরাজয়ের নয়, বিজয়ের অবস্থান থেকে যুদ্ধ করি,[70] কারণ খ্রীষ্ট সেই আধিপত্য ও কর্তৃত্বগুলির উপর জয়ী হয়েছেন এবং প্রকাশ্যে সেগুলিকে উপহাসের পাত্র করেছেন,[71] যেগুলিকে এই জগতের দেবতা উচ্চ স্থানে বসিয়েছে।[72]

তাঁর রক্তের দ্বারা আমরা সুস্থ হয়েছি,[73] আপনার সঙ্গে আমাদের মিলন হয়েছে,[74] এবং আমাদের বিজয়ের ও অনন্ত জীবনের মুকুট দেওয়া হয়েছে।[75] আপনি আপনার পবিত্র আত্মাকে পাঠিয়েছেন যেন তিনি আমাদের সমস্ত সত্যে পরিচালিত করেন,[76] এবং আপনি আমাদের পৃথিবীতে খ্রীষ্টের দেহ, অর্থাৎ মণ্ডলী, দিয়েছেন,[77] যার বিষয়ে খ্রীষ্ট বলেছেন, "...নরকের (মৃত্যুর) কোন শক্তিই মণ্ডলীর বিরুদ্ধে জয়লাভ করতে পারবে না।"[78]

এবং হে পিতা, আমরা আপনাকে ধন্যবাদ দিই যে আপনি আমাদের কথা শুনেছেন,[79] এবং বিশ্বাসে আমরা জানি যে আপনি আমাদের আশীর্বাদ করবেন এবং আমাদের প্রার্থনার উত্তর দেবেন।[80]

এই সমস্ত বিষয় আমরা সেই নামে[81] চাই, যা আমাদের প্রভু ও পরিত্রাতা যীশু খ্রীষ্টের নাম।[82] আমেন।[83]

> **অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করুন:** বেঁধে রাখার প্রার্থনা, একা, কার্যকর না-ও হতে পারে। প্রার্থনাটি নিজেই যেমন ইঙ্গিত দেয়, শয়তান ও তার ধর্মত্যাগী বাহিনী কখনও কখনও যারা ঈশ্বরের বাক্য পড়ে তাদের উপর আক্রমণ করে ও প্রতিশোধ নেয়। বিশপ এটিকে একটি অত্যন্ত গুরুতর বিষয় বলে মনে করেন, যার জন্য যতখানি সম্ভব পূর্ণ সুরক্ষা প্রয়োজন। অতএব পাঠককে উৎসাহিত করা হচ্ছে যেন তিনি বেঁধে রাখার প্রেরিতিক আদেশটিও পড়েন, এবং প্রার্থনাপূর্ণ মনে পড়েন।

এখন পাঠককে সম্মানের সঙ্গে ও প্রার্থনাপূর্ণভাবে বেঁধে রাখার প্রেরিতিক আদেশ-এর দিকে নির্দেশ করা হচ্ছে, যাতে এই ওয়েবসাইটের প্রেরিতিক লেখাগুলি পড়ার সময় তিনি পূর্ণ সুরক্ষা পান।

✠

দ্বিতীয় অংশ: বেঁধে রাখার প্রেরিতিক আদেশ

বেঁধে রাখার প্রেরিতিক আদেশ প্রস্তুত করা হচ্ছে এবং এখানেই প্রকাশিত হবে। এটি বেঁধে রাখার প্রার্থনার সঙ্গে, এই ওয়েবসাইটের প্রেরিতিক লেখাগুলি পড়ার আগে, পড়তে হবে।

সর্বশেষ সংশোধন: 19 অক্টোবর 2026

✠

টীকা

1 আমার কাছে এটি এক মহা রহস্য যে, প্রায় দুই হাজার বছর ধরে মণ্ডলী জানে যে শয়তান ও তার ধর্মত্যাগী বাহিনী নানা উপায়ে ঈশ্বরের লোকদের কাছ থেকে ঈশ্বরের বাক্য চুরি করে, এই উদ্দেশ্যে যেন তারা সত্য সম্পর্কে অজ্ঞ থাকে। "...আমিই পথ, আমিই সত্য এবং আমিই জীবন; আমাকে ছাড়া কেউ পিতার কাছে যেতে পারে না।" যোহন 14:6 (IRV)। তবুও, আমার জানামতে, মণ্ডলীর কোনো লেখা এবং কোনো খ্রিষ্টান লেখকের কোনো লেখা কোনো বেঁধে রাখার প্রার্থনা দিয়ে, অথবা বিশপ বা প্রেরিতের পদধারী কোনো কর্তৃপক্ষের বেঁধে রাখার আদেশ দিয়ে শুরু হয় না। স্বীকৃত সেই আত্মিক যুদ্ধের কথা বিবেচনা করে, যাতে মণ্ডলী ও খ্রীষ্টের

দেহের সদস্যরা এখন নিয়োজিত, আমার কাছে এটি যুক্তিসঙ্গত ও বিবেচনাপূর্ণ মনে হয় যে খ্রিষ্টীয় বিশ্বাসের বিষয় নিয়ে লেখা সব লেখায় এমন একটি বেঁধে রাখার প্রার্থনা যুক্ত করা হোক।

2 "...সদাপ্রভু তাঁকে দর্শন দিলেন ও বললেন, "আমিই সর্বশক্তিমান ঈশ্বর, তুমি আমার সামনে যাতায়াত করে সিদ্ধ হও।" আদিপুস্তক 17:1 (IRV); "...সেই প্রাণীরা দিন রাত এই কথাই বলছিল, "সর্বশক্তিমান প্রভু ঈশ্বর, যিনি ছিলেন, ও যিনি আছেন, ও যিনি আসছেন, তিনি পবিত্র, পবিত্র, পবিত্র।"" প্রকাশিত বাক্য 4:8 (IRV)।

3 "এবং শালেমের রাজা মল্কীষেদক রুটি ও আঙ্গুর রস বের করে আনলেন, তিনি সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের যাজক। তিনি অব্রামকে আশীর্বাদ করলেন, বললেন, "অব্রাম স্বর্গমর্তের সৃষ্টিকর্ত্তা সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের আশীর্বাদযুক্ত হোন..." আদিপুস্তক 14:18–19 (IRV); "আমি মহান সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের কাছে কান্নাকাটি করব, সেই ঈশ্বরের কাছে, যিনি আমার জন্য সব কিছু করেছেন।" গীতসংহিতা 57:2 (IRV)।

4 "অতএব তোমরা এই ভাবে প্রার্থনা করো; হে আমাদের স্বর্গস্থ পিতঃ, তোমার নাম পবিত্র বলে মান্য হোক..." মথি 6:9 (IRV)।

5 "আদিতে ঈশ্বর আকাশমণ্ডল ও পৃথিবীর সৃষ্টি করলেন।" আদিপুস্তক 1:1 (IRV); "...সদাপ্রভু, যিনি চিরকাল স্থায়ী ঈশ্বর, যিনি পৃথিবীর শেষ সীমার সৃষ্টিকর্ত্তা, তিনি দুর্বল হন না, ক্লান্তও হন না..." যিশাইয় 40:28 (IRV); "আমার সাহায্য সদাপ্রভুর থেকে আসবে, যিনি আকাশ ও পৃথিবীর সৃষ্টি করেছেন।" গীতসংহিতা 121:2 (IRV); "...প্রভু তুমি যিনি আকাশমণ্ডল, পৃথিবী, সমুদ্র এবং তার মধ্যে যা কিছু আছে সব কিছুর সৃষ্টি কর্তা।" প্রেরিতদের কার্য্য 4:24 (IRV)।

6 এখানে "আমরা" বলতে পাঠক এবং লেখক বিশপ উভয়কেই বোঝানো হয়েছে।

7 "অতএব এস, আমরা সাহসের সঙ্গে অনুগ্রহ-সিংহাসনের কাছে আসি, যেন আমরা দয়া লাভ করি এবং দিনের র উপযোগী উপকারের জন্য অনুগ্রহ পাই।" ইব্রীয় 4:16 (IRV)।

8 "...যদি তোমরা পিতার কাছে কিছু চাও, তিনি আমার নামে তোমাদের তা দেবেন।" যোহন 16:23 (IRV); "তোমরা আমার নামে যা কিছু চাইবে, আমি তা করব, যেন পিতা তাঁর পুত্রের মাধ্যমে মহিমান্বিত হন।" যোহন 14:13 (IRV)।

9 "কারণ ঈশ্বর জগতকে এত ভালবাসলেন যে, নিজের একমাত্র পুত্রকে দান করলেন, যেন যে কেউ তাঁতে বিশ্বাস করে সে বিনষ্ট না হয় কিন্তু অনন্ত জীবন পায়।" যোহন 3:16 (IRV); "...সেই এক ও একমাত্র ব্যক্তি, যিনি নিজে ঈশ্বর, যিনি পিতার সঙ্গে আছেন, তিনিই তাঁকে প্রকাশ করেছেন।" যোহন 1:18 (IRV); "...ঈশ্বর নিজের একমাত্র পুত্রকে জগতে পাঠালেন, যেন তাঁর মাধ্যমে আমরা জীবন পাই।" 1 যোহন 4:9 (IRV)।

10 "...তুমি তাঁর নাম যীশু [উদ্ধারকর্তা] রাখবে; কারণ তিনিই নিজের প্রজাদের তাদের পাপ থেকে উদ্ধার করবেন।" মথি 1:21 (IRV)।

11 "কারণ একমাত্র ঈশ্বর আছেন; ঈশ্বরের ও মানুষের মধ্যে একমাত্র মধ্যস্থও আছেন, তিনি খ্রীষ্ট যীশু..." 1 তীমথিয় 2:5 (IRV); "...আমিই পথ, আমিই সত্য এবং আমিই জীবন; আমাকে ছাড়া কেউ পিতার কাছে যেতে পারে না।" যোহন 14:6 (IRV); "...তিনি এমন এক নতুন নিয়মের মধ্যস্থ হয়েছেন, যা শ্রেষ্ঠ প্রতিজ্ঞার উপরে স্থাপিত হয়েছে।" ইব্রীয় 8:6 (IRV); "ঈশ্বরের ও মানুষের মধ্যে" কথাগুলি 1 তীমথিয় 2:5 (IRV)-এ মূল গ্রীক থেকে অনূদিত যেমন লেখা আছে, তেমনই রাখা হয়েছে, যাতে শাস্ত্র অবিকৃতভাবে উদ্ধৃত হয়। গ্রীক শব্দটি anthrōpos (Strong's G444), যা লিঙ্গভেদ ছাড়াই মানুষকে বোঝায়, এবং anēr (G435) থেকে ভিন্ন, যার অর্থ পুরুষ হিসেবে মানুষ। অতএব এই পদ নারী ও পুরুষ উভয়কেই সমানভাবে অন্তর্ভুক্ত করে, কারণ খ্রীষ্টে "...পুরুষ কি মহিলা আর হতে পারে না, কারণ খ্রীষ্ট যীশুতে তোমরা সবাই এক।" গালাতীয় 3:28 (IRV)।

12 “আর তারা প্রেরিতদের শিক্ষায় ও সহভাগীতায় (নিজেদের মধ্যে সব কিছু ভাগ করে নিতেন), রুটি ভাঙায় ও প্রার্থনায় দিন কাটাতেন।” প্রেরিতদের কার্য্য 2:42 (IRV); “অতএব, হে ভাইয়েরা, স্থির থাক এবং আমাদের বাক্য অথবা চিঠির মাধ্যমে যে সকল শিক্ষা পেয়েছ, তা ধরে রাখ।” 2 থিষলনীকীয় 2:15 (IRV); “তোমাদেরকে প্রেরিত ও ভাববাদীদের ভিতের ওপর গেঁথে তোলা হয়েছে; তার প্রধান কোনের পাথর খ্রীষ্ট যীশু নিজে।” ইফিষীয় 2:20 (IRV); “তুমি বাক্য প্রচার কর, দিনের অদিনের প্রচারের জন্য প্রস্তুত হও, সম্পূর্ণ ধৈর্য্য ও শিক্ষাদান পূর্ব্বক উৎসাহিত কর, ধমক দাও, চেতনা দাও।” 2 তীমথিয় 4:2 (IRV)।

13 “যদি কেউ কথা বলে, সে এমন বলুক, যেন ঈশ্বরের বাণী বলছে ... যেন সমস্ত বিষয়ে যীশু খ্রীষ্টের মাধ্যমে ঈশ্বর গৌরব পান। মহিমা ও পরাক্রম সমস্ত যুগ ধরে যুগে যুগে তাঁরই হোক। আমেন।” 1 পিতর 4:11 (IRV); “...পিতা, দিন এসেছে; তোমার পুত্রকে মহিমান্বিত কর, যেন তোমার পুত্র তোমাকে মহিমান্বিত করে...” যোহন 17:1 (IRV); “সুতরাং সবাই যেমন পিতাকে সম্মান করে, তেমনি পুত্রকে সবাই সম্মান করে।” যোহন 5:23 (IRV); “...কি যা কিছু কর, সবই ঈশ্বরের গৌরবার্থে কর।” 1 করিন্থীয় 10:31 (IRV)।

14 “তোমরা সতর্ক হও, জেগে থাক, তোমাদের বিপক্ষ দিয়াবল, গর্জ্জনকারী সিংহের মতো, কাকে গ্রাস করবে, তার খোঁজ করছে।” 1 পিতর 5:8 (IRV)।

15 “...যাদের মধ্যে বাক্যবীজ বোনা যায়; আর যখন তারা শোনে তখুনি শয়তান এসে, তাদের মধ্যে যা বোনা হয়েছিল, সেই বাক্য ছিনিয়ে নিয়ে যায়।” মার্ক 4:15 (IRV); “...তখন সেই শয়তান এসে তার হৃদয়ে যা বোনা হয়েছিল তা নিয়ে চলে যায়...” মথি 13:19 (IRV)।

16 “যে বীজগুলো রাস্তার পাশে পড়েছিল তা এমন লোকেদের বোঝায়, যারা শুনেছিল, পরে দিয়াবল এসে তাদের হৃদয় থেকে সেই বাক্য চুরি করে নিয়ে যায়, যেন তারা বিশ্বাস করে পরিত্রান না পায়।” লুক 8:12 (IRV)।

17 “...এখন এই জগতের শাসনকর্ত্তা বিতাড়িত হবে।” যোহন 12:31 (IRV); “...আকাশের শাসনকর্ত্তার অনুসারে কাজ করতে, যে মন্দ আত্মা এখন অবাধ্যতার সন্তানদের মাঝে কাজ করছে সেই আত্মার কর্তৃত্বের অনুসারে চলতে।” ইফিষীয় 2:2 (IRV); “এই যুগের দেবতা অর্থাৎ জগতের শাসনকর্তারা অবিশ্বাসী লোকদের মনকে অন্ধ করে রেখেছে...” 2 করিন্থীয় 4:4 (IRV); “আর সেই শয়তান যে তাদের প্রতারণা করেছিল তাকে গন্ধকের ও আগুনের হ্রদে ফেলে দেওয়া হলো যেখানে সেই জন্তুটি এবং ভণ্ড ভাববাদীকেও ফেলে দেওয়া হয়েছিল। আর তারা চিরকাল সেখানে দিন রাত ধরে যন্ত্রণা ভোগ করবে।” প্রকাশিত বাক্য 20:10 (IRV)।

18 “এই যুগের দেবতা অর্থাৎ জগতের শাসনকর্তারা অবিশ্বাসী লোকদের মনকে অন্ধ করে রেখেছে যেন ঈশ্বরের প্রতিমূর্ত্তি যে খ্রীষ্ট, তাঁর গৌরবের সুসমাচারের আলো তারা দেখতে না পায়।” 2 করিন্থীয় 4:4 (IRV)।

19 “...হে বোবা আত্মা, আমি তোমাকে আদেশ করছি, এই ছেলের শরীর থেকে বেরিয়ে যাও, আর কখনও এর শরীরের মধ্যে আসবে না।” মার্ক 9:25 (IRV); “যখন কেউ সেই রাজ্যের বাক্য শুনে না বোঝে, তখন সেই শয়তান এসে তার হৃদয়ে যা বোনা হয়েছিল তা নিয়ে চলে যায়; এ সেই, যে পথের পাশে পড়ে থাকা বীজের কথা।” মথি 13:19 (IRV)।

20 “কারণ ঈশ্বর বিশৃঙ্খলার ঈশ্বর না, কিন্তু শান্তির, যেমন পবিত্র লোকদের সকল মণ্ডলীতে হয়ে থাকে।” 1 করিন্থীয় 14:33 (IRV); “সেই জ্ঞান এমন নয়, যা স্বর্গ থেকে নেমে আসে, বরং তা পার্থিব, আত্মিক নয় ও ভূতগ্রস্থ। কারণ যেখানে ঈর্ষা ও স্বার্থপরতা, সেখানে অস্থিরতা ও সমস্ত খারাপ কাজ থাকে।” যাকোব 3:15–16 (IRV); “কিন্তু আমি তোমাদের বিষয়ে চিন্তা করছি, আমি ভয় পাচ্ছি যে কেউ তোমাদের ফাঁদে ফেলেছে, শয়তান যেমন হবাকে ফাঁদে ফেলেছিল। আমি ভয় পেয়েছিলাম কেউ তোমাদের প্ররোচিত করে শুদ্ধ মনে খ্রীষ্টকে ভালবাসতে বাধা দিচ্ছে।” 2 করিন্থীয় 11:3 (IRV)।

21 “এই জন্য যা যা সত্য বাক্য আমরা শুনেছি, তাতে বেশি আগ্রহের সাথে মনোযোগ করা আমাদের উচিত, যেন আমরা কোনোভাবে বিচ্যুত না হই।” ইব্রীয় 2:1 (IRV); “এই কারণ আমি তোমাদেরকে এই সব সবদিন মনে করে দিতে প্রস্তুত থাকব; যদিও তোমরা এ সব জান এবং এখন সত্যে দৃঢ় আছ।” 2 পিতর 1:12 (IRV); “পথের ধারে পড়া বীজ দিয়ে বোঝানো হয়েছে, তারা এমন লোক যাদের

মধ্যে বাক্যবীজ বোনা যায়; আর যখন তারা শোনে তখুনি শয়তান এসে, তাদের মধ্যে যা বোনা হয়েছিল, সেই বাক্য ছিনিয়ে নিয়ে যায়।" মার্ক 4:15 (IRV)।

22 "কোন বিষয়ে চিন্তা কোরো না, কিন্তু সব বিষয় প্রার্থনা, বিনতি এবং ধন্যবাদের সঙ্গে তোমাদের সমস্ত প্রয়োজন ঈশ্বরকে জানাও।" ফিলিপীয় 4:6 (IRV); "চাও, তোমাদের দেওয়া হবে, খোঁজ কর, তোমরা পাবে; দরজায় আঘাত কর, তোমাদের জন্য খুলে দেওয়া হবে।" মথি 7:7 (IRV)।

23 "কারণ যে দিন থেকে এই প্রেমের কথা আমরা শুনেছি, সেই দিন থেকে আমরা প্রার্থনা এবং বিনতি করে চলেছি যেন তোমরা আত্মিক জ্ঞান ও বুদ্ধিতে তাঁর ইচ্ছা সম্পূর্ণভাবে বুঝতে পার।" কলসীয় 1:9 (IRV); "তার কথা শুনে আমিও তোমাদের জন্য ধন্যবাদ দিতে থামিনি, আমার প্রার্থনার দিন তোমাদের নাম উল্লেখ করে তা করি, যেন আমাদের প্রভু যীশু খ্রীষ্টের ঈশ্বর, মহিমার পিতা, নিজের বিজ্ঞতায় জ্ঞানের ও প্রেরণার আত্মা তোমাদেরকে দেন..." ইফিষীয় 1:16–17 (IRV)।

24 "কিন্তু পবিত্র আত্মা তোমাদের উপরে এলে তোমরা শক্তি পাবে..." প্রেরিতদের কার্য্য 1:8 (IRV); "যেন তিনি নিজের মহিমার ধন অনুসারে তোমাদেরকে এই আশীর্বাদ দেন, যাতে তোমরা পবিত্র আত্মার মাধ্যমে অভ্যন্তরীণ মানুষের সম্পর্কে শক্তিশালী হও..." ইফিষীয় 3:16 (IRV)।

25 "আমি যা বলি, সেই বিষয়ে চিন্তা কর, কারণ প্রভু সব বিষয়ে তোমাকে বুদ্ধি দেবেন।" 2 তীমথিয় 2:7 (IRV); "তখন তিনি তাদের মন খুলে দিলেন, যেন তারা শাস্ত্র বুঝতে পারে..." লুক 24:45 (IRV)।

26 "থিষলনীকীর ইহুদীদের থেকে এরা ভদ্র ছিল; কারণ এরা সম্পূর্ণ ইচ্ছার সঙ্গে বাক্য শুনছিল এবং সত্য কিনা তা জানার জন্য প্রতিদিন শাস্ত্র বিচার করতে লাগল।" প্রেরিতদের কার্য্য 17:11 (IRV); "...সব বিষয়ে পরীক্ষা কর; যা ভালো, তা ধরে রাখো।" 1 থিষলনীকীয় 5:20–21 (IRV); "...যারা নিজেদের শিক্ষা দিয়ে ও তা অভ্যাস করে ভালো মন্দের বিচার করতে শিখেছে।" ইব্রীয় 5:14 (IRV); "আর আমি এই প্রার্থনা করি যেন, তোমাদের ভালবাসা যেন সব রকম ও সম্পূর্ণ বিচার বুদ্ধিতে আরো আরো বৃদ্ধি পায়; এই ভাবে তোমরা যেন, যা যা বিভিন্ন ধরনের, তা পরীক্ষা করে চিনতে পার..." ফিলিপীয় 1:9–10 (IRV)।

27 "কারণ "কে প্রভুর মন জেনেছে যে, তাঁকে উপদেশ দিতে পারে?" কিন্তু খ্রীষ্টের মন আমাদের আছে।" 1 করিন্থীয় 2:16 (IRV); "খ্রীষ্ট যীশুতে যে ভাব ছিল, তা তোমাদের মনের মধ্যেও হোক।" ফিলিপীয় 2:5 (IRV)।

28 "কারণ দেহের মনোবৃত্তি হলো মৃত্যু কিন্তু আত্মার মনোবৃত্তি জীবন ও শান্তি। কারণ দেহের মনোবৃত্তি হলো ঈশ্বরের বিরুদ্ধতা, আর তা ঈশ্বরের আইন মেনে চলতে পারে না, বাস্তবে হতে পারেও না।" রোমীয় 8:6–7 (IRV); "কিন্তু জাগতিক ব্যক্তি ঈশ্বরের আত্মার বিষয়গুলি গ্রহণ করেন না, কারণ তার কাছে সে সব মূর্খতা; আর সে সব সে জানতে পারে না, কারণ তা আত্মিক ভাবে বিচারিত হয়।" 1 করিন্থীয় 2:14 (IRV); "...তোমরা আর অযিহুদিদের মত জীবন যাপন করো না; তারা নিজ নিজ মনের অসার ভাবে চলে; তাদের মনে অন্ধকার পড়ে আছে, ঈশ্বরের জীবনের থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েছে, আন্তরিক অজ্ঞানতার কারণে, হৃদয়ের কঠিনতা প্রযুক্ত হয়েছে।" ইফিষীয় 4:17–18 (IRV); "অতএব, যেমন এক মানুষের মধ্য দিয়ে পাপ, ও পাপের মাধ্যমে মৃত্যু পৃথিবীতে প্রবেশ করেছে..." রোমীয় 5:12 (IRV)।

29 "তথাপি, আমি তোমাদের সত্যি বলছি: আমার চলে যাওয়া তোমাদের জন্য ভাল; যদি আমি না যাই, সহায়ক তোমাদের কাছে আসবেন না; কিন্তু আমি যদি যাই, তবে তোমাদের কাছে তাঁকে পাঠিয়ে দেব।" যোহন 16:7 (IRV); "যখন সহায়ক এসেছে, যাকে আমি পিতার কাছ থেকে তোমাদের কাছে পাঠিয়েছি, তিনি হলেন সত্যের আত্মা, যিনি পিতার কাছ থেকে এসেছেন, তিনি আমার বিষয়ে সাক্ষ্য দেবেন।" যোহন 15:26 (IRV)।

30 "সুতরাং, তোমরা যা দেখছ ও শুনছ তা এই, যে, ঈশ্বরের ডান পাশে উত্থানের পর এবং প্রতিজ্ঞামত পিতার থেকে পবিত্র আত্মা গ্রহণ করার পর, তিনি তা ঢেলে দিয়েছেন।" প্রেরিতদের কার্য্য 2:33 (IRV); "যীশু শিষ্যদের সঙ্গে কথা বলার পর তিনি স্বর্গে চলে

গেলেন এবং তিনি ঈশ্বরের ডান পাশে বসলেন।" মার্ক 16:19 (IRV)।

31 "যাতে তোমাদের মনের চোখ আলোকিত হয়, যেন তোমরা জানতে পারো, তাঁর ডাকের আশা কি..." ইফিষীয় 1:18 (IRV); "আমার চোখ খুলে দাও, যেন আমি তোমার ব্যবস্থায় আশ্চর্য্য আশ্চর্য্য বিষয় দেখতে পাই।" গীতসংহিতা 119:18 (IRV); "তারপর ইলীশায় প্রার্থনা করে বললেন, "হে সদাপ্রভু, অনুরোধ করি, এর চোখ খুলে দাও, যেন এ দেখতে পায়..." 2 রাজাবলি 6:17 (IRV)।

32 "যখন সহায়ক, পবিত্র আত্মা, যাঁদের পিতা আমার নামে পাঠাবেন, তাঁরা তোমাদের সব বিষয়ে শিক্ষা দেবেন এবং আমি তোমাদের যা বলেছি সে সব মনে করিয়ে দেবেন।" যোহন 14:26 (IRV)।

33 "...লুদিয়া ... প্রভু তাঁর হৃদয় খুলে দিলেন যেন তিনি পৌলের কথা মনোযোগ দিয়ে শোনেন।" প্রেরিতদের কার্য্য 16:14 (IRV); "তোমার হৃদয়কে নির্দেশে নিযুক্ত কর এবং জ্ঞানের কথায় কান দাও।" হিতোপদেশ 23:12 (IRV); "...নম্র ভাবে সেই বাক্য যা তোমাদের মধ্যে রোপণ করা হয়েছে তা গ্রহণ কর, যা তোমাদের প্রাণের উদ্ধার করতে সক্ষম।" যাকোব 1:21 (IRV)।

34 "তথাপি, তিনি সত্যের আত্মা, যখন আসবেন তিনি তোমাদের সব সত্যের উপদেশ দেবেন..." যোহন 16:13 (IRV)।

35 "কেউ আমার কাছে আসতে পারবে না যতক্ষণ না পিতা যিনি আমাকে পাঠিয়েছেন ও তিনি আকর্ষণ করছেন..." যোহন 6:44 (IRV); "...ইস্রায়েল, আমি তোমাকে অনন্তকালীন ভালোবাসায় ভালোবেসেছি। তাই আমি তোমাকে বিশ্বস্ত চুক্তি দিয়ে আমার কাছে টেনেছি।" যিরমিয় 31:3 (IRV); "ঈশ্বরের কাছে এস, তাতে তিনিও তোমাদের কাছে আসবেন..." যাকোব 4:8 (IRV); "তোমাদের পূর্বপুরুষদের দিন থেকেই তোমরা আমার নিয়ম কানুন থেকে সরে গেছ সেগুলো পালন কর নি। আমার কাছে ফিরে এস, আর আমিও তোমাদের কাছে ফিরে আসব, বাহিনীগণের সদাপ্রভু বলেন..." মালাখি 3:7 (IRV); "সেইজন্য তুমি এই লোকদের বল, বাহিনীদের সদাপ্রভু এই কথা বলেন, "তোমরা আমার দিকে ফেরো!" বাহিনীদের সদাপ্রভু এই কথা বলেন, তাতে আমিও তোমাদের দিকে ফিরব।" সখরিয় 1:3 (IRV)।

36 "তাদের সত্যে পবিত্র কর; তোমার বাক্য সত্য।" যোহন 17:17 (IRV); "...ঈশ্বর প্রথম থেকে তোমাদেরকে আত্মার পবিত্রতা প্রদানের দ্বারা ও সত্যের বিশ্বাসে পরিত্রানের জন্য মনোনীত করেছেন..." 2 থিষলনীকীয় 2:13 (IRV)।

37 "আমি প্রার্থনা করছি না যে তুমি তাদের জগত থেকে নিয়ে নাও, কিন্তু তাদের শয়তানের কাছ থেকে রক্ষা কর।" যোহন 17:15 (IRV); "পরে আমি স্বর্গ থেকে একজন স্বর্গদূতকে নেমে আসতে দেখলাম, তাঁর হাতে ছিল গভীর গর্তের চাবি এবং একটি বড় শিকল। তিনি সেই বিরাটাকার সাপটিকে ধরলেন; এটা সেই পুরাতন সাপ, যাকে দিয়াবল [অপবাদক] ও শয়তান [বিপক্ষ] বলে; তিনি তাকে এক হাজার বৎসরের জন্য বেঁধে রাখলেন..." প্রকাশিত বাক্য 20:1–2 (IRV); "...আগে শক্তিশালী মানুষকে না বাঁধলে কেউ তার ঘরে ঢুকে তার জিনিসপত্র চুরি করতে পারে না..." মথি 12:29 (IRV); "কিন্তু প্রভু বিশ্বস্ত; তিনিই তোমাদেরকে শক্তিশালী করবেন ও শয়তান থেকে রক্ষা করবেন।" 2 থিষলনীকীয় 3:3 (IRV)।

38 "শয়তান হলো তোমাদের পিতা আর তোমরা তার সন্তান এবং তোমাদের পিতার ইচ্ছা তোমরা পালন করতে চাও। সে শুরু থেকেই খুনি ছিল এবং সে সত্যতে থাকে না কারণ তার মধ্যে কোনো সত্য নেই। সে যখন মিথ্যা কথা বলে, তখন সে নিজের স্বভাব থেকেই বলে কারণ সে মিথ্যাবাদী এবং সে সব মিথ্যার বাপ।" যোহন 8:44 (IRV)।

39 "যে শত্রু তা বুনেছিল, সে দিয়াবল..." মথি 13:39 (IRV); "...তোমাদের বিপক্ষ দিয়াবল, গর্জ্জনকারী সিংহের মতো, কাকে গ্রাস করবে, তার খোঁজ করছে।" 1 পিতর 5:8 (IRV); "দেখ, আমি তোমাদের সাপ ও বিছাকে পায়ে মাড়াবে এবং শত্রুর সমস্ত শক্তির উপরে কর্তৃত্ব করার ক্ষমতা দিয়েছি..." লুক 10:19 (IRV)।

40 "...পৃথিবী ও সমুদ্রের বিপর্যয় হবে; কারণ শয়তান তোমাদের কাছে নেমে এসেছে; সে খুব রেগে আছে কারণ সে জানে তার দিন আর বেশি নেই।" প্রকাশিত বাক্য 12:12 (IRV); "আর সেই মহিলার ওপর বিরাটাকার সাপটি খুব রেগে গেল এবং সেই মহিলার

বংশের বাকি লোকদের সঙ্গে, যারা ঈশ্বরের আদেশ মেনে চলে ও যীশুর সাক্ষ্য ধরে রাখে, তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করতে গেল।" প্রকাশিত বাক্য 12:17 (IRV); "...সে শুরু থেকেই খুনি ছিল..." যোহন 8:44 (IRV)।

41 "পরে ঈশ্বর নিজের প্রতিমূর্ত্তিতে মানুষকে সৃষ্টি করলেন; ঈশ্বরের প্রতিমূর্তিতেই তাকে সৃষ্টি করলেন, পুরুষ ও স্ত্রী করে তাদেরকে সৃষ্টি করলেন।" আদিপুস্তক 1:27 (IRV); "For God created man to be immortal, and made him to be an image of his own eternity. Nevertheless through envy of the devil came death into the world . . ." শলোমনের প্রজ্ঞা 2:23–24 (KJV) (এই পুস্তকটি IRV-তে নেই)।

42 "যখন কেউ সেই রাজ্যের বাক্য শুনে না বোঝে, তখন সেই শয়তান এসে তার হৃদয়ে যা বোনা হয়েছিল তা নিয়ে চলে যায়; এ সেই, যে পথের পাশে পড়ে থাকা বীজের কথা।" মথি 13:19 (IRV); "এই যুগের দেবতা অর্থাৎ জগতের শাসনকর্তারা অবিশ্বাসী লোকদের মনকে অন্ধ করে রেখেছে..." 2 করিন্থীয় 4:4 (IRV)।

43 "রেগে গেলেও পাপ করো না; সূর্য্য অস্ত যাওয়ার আগে তোমাদের রাগ শান্ত হোক; আর শয়তানকে জায়গা দিও না।" ইফিষীয় 4:26–27 (IRV); "এই কথা শুনে মহাসভার সদস্যরা আঘাতগ্রস্ত হলো, স্তিফানের দিকে চেয়ে দাঁতে দাঁত ঘষতে লাগল।" (স্তিফানের উপদেশের উত্তরে) প্রেরিতদের কার্য্য 7:54 (IRV); "তবে তোমাদের কাছে সত্য বলাতে কি তোমাদের শত্রু হয়েছি?" গালাতীয় 4:16 (IRV); "...তোমাদের প্রত্যেকে অবশ্যই কথা শোনার জন্য প্রস্তুত থাক, কম কথা বলো, খুব তাড়াতাড়ি রেগে যেও না, কারণ যখন কোনো ব্যক্তি রেগে যায় সে ঈশ্বরের ইচ্ছা অর্থাৎ ধার্ম্মিকতা অনুযায়ী কাজ করে না।" যাকোব 1:19–20 (IRV)।

44 "কারণ এই লোকদের হৃদয় শক্ত হয়েছে, তারা কানেও শোনে না ও তারা চোখ বন্ধ করেছে..." মথি 13:15 (IRV); "বরং তোমরা দিন দিন একে অপরকে চেতনা দাও, যতক্ষণ আজ নামে আখ্যাত দিন থাকে, যেন তোমাদের মধ্যে কেউ পাপের প্রতারণায় কঠিন না হয়।" ইব্রীয় 3:13 (IRV); "হে জেদী লোকেরা এবং হৃদয়ে ও কানে অচ্ছিন্নত্বকেরা (অবাধ্য), তোমরা সবদিন পবিত্র আত্মার প্রতিরোধ করে থাক..." প্রেরিতদের কার্য্য 7:51 (IRV)।

45 "...আর যখন তারা শোনে তখুনি শয়তান এসে, তাদের মধ্যে যা বোনা হয়েছিল, সেই বাক্য ছিনিয়ে নিয়ে যায়।" মার্ক 4:15 (IRV); "...ভুলে যাওয়ার জন্য শ্রোতা না হয়ে সেই বাক্য অনুযায়ী কাজ করে, সে নিজের কাজে ধন্য হবে।" যাকোব 1:25 (IRV); "...যেন আমরা কোনোভাবে বিচ্যুত না হই।" ইব্রীয় 2:1 (IRV)।

46 "...সংসারের চিন্তা ভাবনা, সম্পতির মায়া ও অন্যান্য জিনিসের লোভ সেই বাক্যকে চেপে রাখে, তাতে সে ফলহীন হয়।" মথি 13:22 (IRV); "এই ভাবে তোমরা নিজেদের পরম্পরাগত নিয়ম কানুনের জন্য ঈশ্বরের আদেশকে অগ্রাহ্য করছ..." মার্ক 7:13 (IRV)।

47 "কারণ দেহ এবং রক্তের সঙ্গে নয়, কিন্তু পরাক্রম সকলের সঙ্গে, কর্তৃত্ব সকলের সঙ্গে, এই অন্ধকারের জগতপতিদের সঙ্গে, স্বর্গীয় স্থানে দুষ্ট আত্মাদের সঙ্গে আমাদের মল্লযুদ্ধ হচ্ছে।" ইফিষীয় 6:12 (IRV); "যদিও আমরা মাংসে চলি, আমরা শরীর অনুযায়ী যুদ্ধ করি না। আমরা যে সব অস্ত্রশস্ত্র দিয়ে যুদ্ধ করি সেটা মাংসিক নয়। তার পরিবর্তে তাদের যে ঐশ্বরিক ক্ষমতা আছে তার মাধ্যমে দুর্গসমূহ ধ্বংস করার জন্য ঈশ্বরের কাছে পরাক্রমী। আমরা সমস্ত বিতর্ক ... আমরা ধ্বংস করি এবং আমরা সব মনের ভাবনাকে বন্দী করে খ্রীষ্টের প্রতি বাধ্য হয়েছি।" 2 করিন্থীয় 10:3–5 (IRV); "এবং উদ্ধারের শিরস্ত্রাণ ও আত্মার খড়্গ, অর্থাৎ ঈশ্বরের বাক্য গ্রহণ কর।" ইফিষীয় 6:17 (IRV)।

48 "যে এই ভাববাণীর বাক্য সব পড়ে সে ধন্য এবং যারা তা শোনে এবং পালন করে তারাও ধন্য..." প্রকাশিত বাক্য 1:3 (IRV); "'সদাপ্রভু তোমাকে আশীর্বাদ করুন ও তোমাকে রক্ষা করুন। সদাপ্রভু তোমার প্রতি তাঁর মুখ উজ্জ্বল করুন ও তোমাকে অনুগ্রহ করুন। সদাপ্রভু তোমার প্রতি অনুগ্রহ করুন ও তোমাকে শান্তি দান করুন'।" গণনাপুস্তক 6:24–26 (IRV)।

49 "অতএব দয়া করে তোমার দাসের বংশকে আশীর্বাদ কর, তা যেন তোমার সামনে চিরকাল থাকে..." 2 শমূয়েল 7:29 (IRV) (দায়ূদ, তাঁর আত্মিক বংশের উপর আশীর্বাদের জন্য প্রার্থনা করছেন; এটি এই প্রার্থনার একটি সরাসরি আদর্শ); "...তুমি ও তোমার পরিবার প্রভু যীশুতে বিশ্বাস করো, তাতে তুমি ও তোমার পরিবার পরিত্রান পাবে।" প্রেরিতদের কার্য্য 16:31 (IRV)।

50 "তুমি কি তার চারিদিকে বেড়া দাও নি, তার বাড়ির চারিদিকে এবং তার সব কিছুর চারিদিকে যা তার আছে?..." ইয়োব 1:10 (IRV) (শয়তানের লিপিবদ্ধ কথা, যা প্রমাণ করে যে ঈশ্বরের সুরক্ষা ধার্মিকদের ও তাদের পরিবারের চারিদিকে একটি বেড়ার মতো কাজ করে [যা ইয়োব পুস্তকের বিশদ পর্যালোচনায় সমর্থিত, এবং এখানে উদ্ধৃতির পরিসরের বাইরে]। যে খ্রিষ্টান বিশ্বাসীদের মধ্যে আমি পরিচর্যা করেছি, তাদের সঙ্গে কাজ করার সময় আমি একে "বেড়ার প্রার্থনা" বলে উল্লেখ করেছি।); "শিমোন, শিমোন, দেখ, গমের মত চেলে বের করার জন্য শয়তান তোমাদের নিজের বলে চেয়েছে; কিন্তু আমি তোমার জন্য প্রার্থনা করেছি, যেন তোমাদের বিশ্বাসে ভাঙ্গন না ধরে..." লুক 22:31–32 (IRV); "...পরে সেই বাক্যের জন্য কষ্ট এবং তাড়না আসলে তখনই তারা পিছিয়ে যায়।" মার্ক 4:17 (IRV) (এই পদ দেখায় যে শয়তান ও তার ধর্মত্যাগী বাহিনী ঈশ্বরের বাক্যের শ্রোতা বা পাঠকের উপর প্রতিশোধ নিতে পারে এবং কখনও কখনও নেয়, কারণ বাক্যটি গ্রহণ করা হয়েছিল। এই প্রার্থনা ঈশ্বরের কাছে চায় যেন তিনি এই শিক্ষার ক্ষেত্রে তা হতে না দেন); "কোনো খারাপ তোমাকে অতিক্রম করতে পারেনা, কোনো দুঃখ তোমার ঘরের কাছে আসবে না।" গীতসংহিতা 91:10 (IRV) (... সেই বেড়ার কারণে, যা প্রার্থনায় চাওয়া হয়েছিল, ঈশ্বর যা শুনেছেন, এবং যার উত্তর দিয়েছেন)।

51 "আমার হৃদয় তোমার সম্পর্কে বলছে, তাঁর মুখের অনুসন্ধান কর! সদাপ্রভু! আমি তোমার মুখের অনুসন্ধান করি।" গীতসংহিতা 27:8 (IRV) (আমাদের প্রতি ঈশ্বরের একটি সরাসরি আদেশ যেন আমরা তাঁর মুখের অনুসন্ধান করি, যা এখানে স্বীকার করা হয়েছে); "আমার প্রজারা, যাদেরকে আমার নামে ডাকা হয়েছে, তারা যদি নম্র হয়ে প্রার্থনা করে ও আমার মুখ খোঁজে এবং নিজেদের খারাপ পথ থেকে ফেরে, তবে আমি স্বর্গ থেকে তা শুনব..." 2 বংশাবলি 7:14 (IRV)।

52 "সুতরাং তোমরা যে যে বাড়িতে থাক, তোমাদের পক্ষে ঐ রক্ত চিহ্ন হিসাবে সেই সেই বাড়ির উপরে থাকবে; তাতে আমি যখন মিশর দেশকে আঘাত করব, তখন সেই রক্ত দেখলে তোমাদেরকে ছেড়ে এগিয়ে যাব, মহামারীর আঘাত তোমাদের উপরে পড়বে না।" যাত্রাপুস্তক 12:13 (IRV); "...কারণ আমাদের নিস্তারপর্ব্বের মেষশাবক বলি হয়েছেন, তিনি খ্রীষ্ট।" 1 করিন্থীয় 5:7 (IRV); "আর মেষ বাচ্চার রক্ত দিয়ে এবং নিজ নিজ সাক্ষ্যের দ্বারা, তারা তাকে জয় করেছে..." প্রকাশিত বাক্য 12:11 (IRV); "...পবিত্র আত্মার মাধ্যমে পবিত্র এবং যীশু খ্রীষ্টের বাধ্য হওয়ার জন্য ও রক্ত ছিটিয়ে..." 1 পিতর 1:2 (IRV)।

53 "জীবন্ত পাথরের মতো আত্মিক বাড়ির মতো তোমাদের গেঁথে তোলা হচ্ছে, যেন পবিত্র যাজকবর্গ হয়ে যীশু খ্রীষ্টের মাধ্যমে ঈশ্বরের কাছে গ্রহণযোগ্য আত্মিক বলি উৎসর্গ করতে পার।" 1 পিতর 2:5 (IRV); "আর তিনি তাঁবুতে ও সেবা কাজের সমস্ত জিনিসেও সেইভাবে রক্ত ছিটিয়ে দিলেন। আর নিয়ম অনুসারে প্রায় সবই রক্তে শুচি হয়..." ইব্রীয় 9:21–22 (IRV) (এখানে পরিচর্যায় ব্যবহৃত জিনিসগুলির উপর রক্ত ছিটানো হয়, এবং অবশ্যই বাক্যের শিক্ষা দেওয়া একটি প্রধান উপকরণ)।

54 "ঈশ্বর উঠুক, তার শত্রুরা ছিন্নভিন্ন হোক, যারা তাকে ঘৃণা করে তার সামনে থেকে পালিয়ে যায়।" গীতসংহিতা 68:1 (IRV); "জাগো, জাগো, নিজেকে শক্তির সঙ্গে পরিধান কর, হে সদাপ্রভুর শক্তিশালী হাত। যেমন তুমি আগেকার দিনের উঠেছিলে..." যিশাইয় 51:9 (IRV); "সদাপ্রভু, তোমার শক্তিতে মহিমান্বিত হও; আমরা গান গাব এবং তোমার শক্তির প্রশংসা করব।" গীতসংহিতা 21:13 (IRV); "এবং বিশ্বাসকারী যে আমরা, আমাদের প্রতি তাঁর পরাক্রমের অতুলনীয় মহত্ত্ব কি। এটা তাঁর শক্তির পরাক্রমের সেই কার্য্যসাধনের অনুযায়ী..." ইফিষীয় 1:19 (IRV)।

55 "দেখ হে ঈশ্বর আমাদের ঢাল, দেখ তোমার অভিষিক্তের মুখের প্রতি।" গীতসংহিতা 84:9 (IRV); "তিনি বললেন, "আমার অভিষিক্তদেরকে স্পর্শ করো না এবং আমার ভাববাদীদের ক্ষতি করো না"।" গীতসংহিতা 105:15 (IRV); "সদাপ্রভু তাঁর লোকদের শক্তি এবং তিনি তাঁর অভিষিক্ত ব্যক্তির সংরক্ষণের এক আশ্রয় স্থান।" গীতসংহিতা 28:8 (IRV); "কিন্তু তোমরা সবাই পবিত্র লোক দ্বারা অভিষিক্ত হয়েছ এবং তোমরা সবাই সত্যকে জেনেছ।" 1 যোহন 2:20 (IRV) (সব বিশ্বাসীই অভিষিক্ত)।

56 “শাস্ত্রের প্রত্যেক কথা ঈশ্বরের মাধ্যমে এসেছে এবং সেগুলি শিক্ষার, চেতনার, সংশোধনের, ধার্মিকতার সম্বন্ধে শাসনের জন্য উপকারী, যেন ঈশ্বরের লোক সম্পূর্ণভাবে পরিপক্ক হয়ে, সব ভাল কাজের জন্য প্রস্তুত হতে পারে।” 2 তীমথিয় 3:16–17 (IRV); “আর তিনিই কয়েকজনকে প্রেরিত, ভাববাদী, সুসমাচার প্রচারক এবং কয়েকজনকে পালক ও শিক্ষাগুরু করে দান করেছেন, পবিত্রদের তৈরী করার জন্য করেছেন, যেন সেবাকার্য্য সাধন হয়, যেন খ্রীষ্টের দেহকে গেঁথে তোলা হয়...” ইফিষীয় 4:11–12 (IRV); “তিনি নিজের ইচ্ছা সাধনের জন্য তোমাদেরকে সমস্ত ভালো বিষয়ে পরিপক্ক করুন, তাঁর দৃষ্টিতে যা প্রীতিজনক, তা আমাদের অন্তরে, যীশু খ্রীষ্টের মাধ্যমে, সম্পন্ন করুন...” ইব্রীয় 13:21 (IRV)।

57 “...যেন আমরা সম্পূর্ণ ভক্তিতে ও স্থিরভাবে নিশ্চিন্তে ও শান্তিতে জীবন যাপন করতে পারি। এটা আমাদের উদ্ধারকর্তা ঈশ্বরের কাছে ভাল ও গ্রহণযোগ্য বিষয়...” 1 তীমথিয় 2:2–3 (IRV); “সুতরাং, হে ভাইয়েরা, আমি অনুরোধ করছি ঈশ্বরের দয়ার মাধ্যমেই তোমরা তোমাদের শরীরকে জীবন্ত বলিরূপে, পবিত্র ও ঈশ্বরের গ্রহণযোগ্য যেটা তোমাদের আত্মিক ভাবে আরাধনা। এই জগতের মত হয়ো না, কিন্তু মনকে নতুন করে গড়ে তুলে নতুন হয়ে ওঠ, যেন তোমরা পরীক্ষা করে জানতে পার, ঈশ্বরের ইচ্ছা কি, যা ভাল মনের সন্তোষজনক ও নিখুঁত।” রোমীয় 12:1–2 (IRV); “...সংযত, ধার্মিক ও ভক্তিভাবে এই বর্ত্তমান যুগে জীবন কাটাই...” তীত 2:12 (IRV)।

58 “আমাদের মুখে কোন আবরণ নেই, এই মুখে আয়নার মত প্রভু যীশুর মহিমা আরও উজ্জ্বল ভাবে প্রতিফলিত করি, এই কাজ পবিত্র আত্মার মাধ্যমে হয় ও ধীরে ধীরে প্রভুর সাদৃশ্যে রূপান্তরিত হই।” 2 করিন্থীয় 3:18 (IRV); “বরং আমরা প্রেমে সত্য বলি এবং সব দিনের তাঁর মধ্যে বেড়ে উঠি যিনি খ্রীষ্টের মস্তক...” ইফিষীয় 4:15 (IRV); “কিন্তু আমাদের প্রভু ও মুক্তিদাতা যীশু খ্রীষ্টের অনুগ্রহ ও জ্ঞানে বৃদ্ধি পাও...” 2 পিতর 3:18 (IRV); “কিন্তু ধার্ম্মিকদের পথ সকালের আলোর মত, যা দুপুর পর্যন্ত ধীরে ধীরে বাড়তে থাকে...” হিতোপদেশ 4:18 (IRV)।

59 “...যদিও আমাদের বাহ্যিক দেহটি নষ্ট হচ্ছে কিন্তু আমাদের অভ্যন্তরীক মানুষটি দিনের দিনের নতুন হচ্ছে।” 2 করিন্থীয় 4:16 (IRV)।

60 “...আমার দাসের কথা সফল হতে দিই আর আমার দূতদের বলা কথা পূর্ণ করি...” যিশাইয় 44:26 (IRV) (এই অনুরোধ করে যে ঈশ্বর যেন তাঁর দাসের বলা বাক্যকে নিশ্চিত ও পূর্ণ করেন); “আমি তোমাদেরকে সত্য বলছি, তোমরা পৃথিবীতে যা কিছু বাঁধবে, তা স্বর্গে বাঁধা হবে ... আমি তোমাদের কে সত্য বলছি, পৃথিবীতে তোমাদের মধ্যে দুই জন যদি একমত হয়ে কোন বিষয় নিয়ে প্রার্থনা কর, তবে আমার স্বর্গের পিতা তোমাদের জন্য তা পূরণ করবেন।” মথি 18:18–19 (IRV); “আর তাঁরা চলে গিয়ে সব জায়গায় প্রচার করতে লাগলেন এবং প্রভু তাদের সঙ্গে থেকে আশ্চর্য্য চিহ্ন দ্বারা সেই বাক্য প্রমাণ করলেন। আমেন।” মার্ক 16:20 (IRV)।

61 “পৌল, একজন যীশু খ্রীষ্টের দাস, প্রেরিত হবার জন্য ডাকা হয়েছে এবং ঈশ্বরের সুসমাচার প্রচারের জন্য আলাদা ভাবে মনোনীত করেছেন...” রোমীয় 1:1 (IRV); “কারণ আমরা নিজেদেরকে প্রচার করছি না কিন্তু যীশু খ্রীষ্টকে প্রভু বলে প্রচার করছি এবং নিজেদেরকে যীশু খ্রীষ্টের জন্য তোমাদের দাস বলে প্রচার করছি।” 2 করিন্থীয় 4:5 (IRV); “আমি তোমাকে স্বর্গরাজ্যের চাবিগুলি দেব, আর তুমি পৃথিবীতে যা কিছু বাঁধবে, তা স্বর্গে বাঁধা হবে...” মথি 16:19 (IRV)।

62 “অতএব তোমরা নিজেদেরকে ঈশ্বরের কাছে সঁপে দাও; কিন্তু দিয়াবলের প্রতিরোধ কর, তাতে সে তোমাদের কাছ থেকে পালিয়ে যাবে।” যাকোব 4:7 (IRV); “আর তোমাদের পাঁচ জন তাদের একশো জনকে তাড়িয়ে দেবে, তোমাদের একশো জন দশ হাজার লোককে তাড়িয়ে দেবে এবং তোমাদের শত্রুরা তোমাদের সামনেই তলোয়ারের সামনে পড়বে” লেবীয় পুস্তক 26:8 (IRV); “তোমার যে শত্রুরা তোমার বিরুদ্ধে ওঠে, তাদেরকে সদাপ্রভু তোমার সামনে আঘাত করাবেন; তারা একটি রাস্তা দিয়ে তোমার বিরুদ্ধে আসবে, কিন্তু সপ্তম রাস্তা দিয়ে তোমার সামনে থেকে পালাবে।” দ্বিতীয় বিবরণ 28:7 (IRV); “ঈশ্বর উঠুক, তার শত্রুরা ছিন্নভিন্ন হোক, যারা তাকে ঘৃণা করে তার সামনে থেকে পালিয়ে যায়।” গীতসংহিতা 68:1 (IRV)।

63 “তুমি বিশ্বাস কর যে, ঈশ্বর এক, তুমি তা ঠিকই বিশ্বাস কর; ভূতেরাও তা বিশ্বাস করে এবং ভয়ে কাঁপে।” যাকোব 2:19 (IRV); “আতঙ্ক ও ভয় তাঁদের উপরে পড়ছে; তোমার বাহুবলে তারা এখনো পাথরের মত হয়ে আছে...” যাত্রাপুস্তক 15:16 (IRV); “...আপনি কি নির্দিষ্ট দিনের র আগে আমাদের যন্ত্রণা দিতে এখানে এলেন?” মথি 8:29 (IRV) (এটি শত্রুর মধ্যে প্রভুর প্রতি ভয়ের একটি দৃষ্টান্ত, যা লিপিবদ্ধ হয়েছে যেন খ্রীষ্টে বিশ্বস্তরাও তাঁর শক্তিতে বিশ্বাস করে)।

64 “তুমি কি তার চারিদিকে বেড়া দাও নি, তার বাড়ির চারিদিকে এবং তার সব কিছুর চারিদিকে যা তার আছে?...” ইয়োব 1:10 (IRV) (শয়তান ঈশ্বরের সঙ্গে কথা বলছে এবং স্বীকার করছে যে ঈশ্বর তাকে ইয়োবের সঙ্গে কোনোভাবে যুক্ত কোনো কিছু স্পর্শ করতে বাধা দিয়েছিলেন, যেন ইয়োব ও তার সঙ্গে যুক্ত সব কিছুর চারিদিকে সুরক্ষার, পবিত্র আগুনের, একটি বেড়া দেওয়া হয়েছিল) (“বেড়া” ঠিক সেই শব্দ, যা শাস্ত্র অনুসারে শয়তান নিজে ঈশ্বরের ঐশ্বরিক সুরক্ষা বর্ণনা করতে ব্যবহার করেছিল); “কারণ, সদাপ্রভু বলেন যে, আমিই তার চারপাশে আগুনের দেয়াল হব এবং আমিই তার মধ্য মহিমার মত হব’।” সখরিয় 2:5 (IRV); “সদাপ্রভুর দূতেরা, যারা তাঁকে ভয় করে তাদের চারপাশে শিবির স্থাপন করে এবং তিনি তাদের উদ্ধার করেন।” গীতসংহিতা 34:7 (IRV); “কারণ তিনি তোমার সমস্ত পথে তোমাকে রক্ষা করার জন্য, তোমাকে সুরক্ষিত করার জন্য তার স্বর্গদূতদের নির্দেশ দেবেন।” গীতসংহিতা 91:11 (IRV)।

65 “ধন্যবাদ সহকারে তাঁর দরজায় ঢোকো এবং প্রশংসা সহকারে তার উঠানে ঢোকো। তাকে ধন্যবাদ দাও এবং তার নাম মহিমান্বিত কর।” গীতসংহিতা 100:4 (IRV); “কোন বিষয়ে চিন্তা কোরো না, কিন্তু সব বিষয় প্রার্থনা, বিনতি এবং ধন্যবাদের সঙ্গে তোমাদের সমস্ত প্রয়োজন ঈশ্বরকে জানাও।” ফিলিপীয় 4:6 (IRV)।

66 “আমি তোমাদের একা রেখে যাব না; আমি তোমাদের কাছে ফিরে আসব।” যোহন 14:18 (IRV); “ঈশ্বরের সব যুদ্ধের সাজ পরিধান কর, যেন শয়তানের নানারকম মন্দ পরিকল্পনার সামনে দাঁড়াতে পার।” ইফিষীয় 6:11 (IRV); “আমরা যে সব অস্ত্রশস্ত্র দিয়ে যুদ্ধ করি সেটা মাংসিক নয়। তার পরিবর্তে তাদের যে ঐশ্বরিক ক্ষমতা আছে তার মাধ্যমে দুর্গসমূহ ধ্বংস করার জন্য ঈশ্বরের কাছে পরাক্রমী। আমরা সমস্ত বিতর্ক এবং...” 2 করিন্থীয় 10:4 (IRV)।

67 “এবং উদ্ধারের শিরস্ত্রাণ ও আত্মার খড়্গ, অর্থাৎ ঈশ্বরের বাক্য গ্রহণ কর।” ইফিষীয় 6:17 (IRV)।

68 “কারণ ঈশ্বরের বাক্য জীবন্ত ও কার্য্যকরী এবং দুধার খড়্গ থেকে তীক্ষ্ণ এবং প্রাণ ও আত্মা, গ্রন্থি ও মজ্জা, এই সবের বিভেদ করে এবং এটা মনের চিন্তা ও উদ্দেশ্যে উপলব্ধি করতে সক্ষম...” ইব্রীয় 4:12 (IRV)।

69 “যিনি নিজের পুত্রের উপর মায়া করলেন না, কিন্তু আমাদের সবার জন্য তাঁকে দান করলেন, তিনি কি তাঁর সঙ্গে সবই আমাদেরকে অনুগ্রহের সঙ্গে দান করবেন না?” রোমীয় 8:32 (IRV); “কারণ ঈশ্বর জগতকে এত ভালবাসলেন যে, নিজের একমাত্র পুত্রকে দান করলেন, যেন যে কেউ তাঁতে বিশ্বাস করে সে বিনষ্ট না হয় কিন্তু অনন্ত জীবন পায়।” যোহন 3:16 (IRV)।

70 “কিন্তু ঈশ্বরের ধন্যবাদ হোক, তিনি আমাদের প্রভু যীশু খ্রীষ্টের মাধ্যমে আমাদেরকে জয় প্রদান করেন।” 1 করিন্থীয় 15:57 (IRV); “যিনি আমাদেরকে ভালবেসেছেন, তাঁরই মাধ্যমে আমরা এই সব বিষয়ে বিজয়ী অপেক্ষাও অনেক বেশি জয়ী হয়েছি।” রোমীয় 8:37 (IRV); “কারণ যারা ঈশ্বর থেকে জন্ম তারা জগতকে জয় করে। এবং যা জগতকে জয়লাভ করেছে তা হলো আমাদের বিশ্বাস।” 1 যোহন 5:4 (IRV)।

71 “তিনি কর্তৃত্ব এবং পরাক্রম সব সরিয়ে ফেলে উম্মুক্তভাবে তাদের দৃষ্টিগোচর করেছিলেন এবং সকলের আগে বিজয় যাত্রা করে তাঁর ক্রুশের মানে বুঝিয়েছিলেন।” কলসীয় 2:15 (IRV)।

72 “কারণ দেহ এবং রক্তের সঙ্গে নয়, কিন্তু পরাক্রম সকলের সঙ্গে, কর্তৃত্ব সকলের সঙ্গে, এই অন্ধকারের জগতপতিদের সঙ্গে, স্বর্গীয় স্থানে দুষ্ট আত্মাদের সঙ্গে আমাদের মল্লযুদ্ধ হচ্ছে।” ইফিষীয় 6:12 (IRV); “এই যুগের দেবতা অর্থাৎ জগতের শাসনকর্তারা অবিশ্বাসী লোকদের মনকে অন্ধ করে রেখেছে...” 2 করিন্থীয় 4:4 (IRV)।

73 “কিন্তু তিনি আমাদের অধর্ম্মের জন্যই বিদ্ধ; তিনি আমাদের পাপের জন্য চূর্ণ হলেন। আমাদের শান্তিজনক শাস্তি তার ওপরে আসল; তার ক্ষতের দ্বারা আমাদের আরোগ্য হল।” যিশাইয় 53:5 (IRV); “যাতে আমরা খ্রীষ্টের রক্ত দ্বারা মুক্তি, অর্থাৎ পাপ সকলের ক্ষমা পেয়েছি; এটা ঈশ্বরের সেই অনুগ্রহ-ধন অনুসারে হয়েছে...” ইফিষীয় 1:7 (IRV)।

74 “কারণ যখন আমরা শত্রু ছিলাম, তখন ঈশ্বরের সঙ্গে তাঁর পুত্রের মৃত্যু দিয়ে আমরা মিলিত হলাম, তবে মিলিত হয়ে কত অধিক নিশ্চিত যে তাঁর জীবনে পরিত্রান পাব।” রোমীয় 5:10 (IRV); “এবং তিনি নিজে তাঁর পুত্রের মাধ্যমে অনেক কিছুর মিলনসাধন করেছেন। ঈশ্বর তাঁর পুত্রের ক্রুশের রক্ত দিয়ে শান্তি এনেছিলেন, পৃথিবীর অথবা স্বর্গের সব কিছুকে একসঙ্গে করেন।” কলসীয় 1:20 (IRV)।

75 “ধন্য সেই ব্যক্তি, যে পরীক্ষা সহ্য করে; কারণ পরীক্ষায় সফল হলে পর সে জীবনমুকুট পাবে, তা প্রভু তাদেরকেই দিতে প্রতিজ্ঞা করেছেন, যারা তাকে প্রেম করেন।” যাকোব 1:12 (IRV); “...তুমি মৃত্যু পর্যন্ত বিশ্বস্ত থাক, তাতে আমি তোমাকে জীবনমুকুট দেব।” প্রকাশিত বাক্য 2:10 (IRV)।

76 “তথাপি, তিনি সত্যের আত্মা, যখন আসবেন তিনি তোমাদের সব সত্যের উপদেশ দেবেন...” যোহন 16:13 (IRV)।

77 “তোমরা খ্রীষ্টের দেহ এবং এক একজন এক একটি অঙ্গ।” 1 করিন্থীয় 12:27 (IRV); “আর তিনি সব কিছু তাঁর পায়ের নীচে বশীভূত করলেন এবং তাকে সবার উপরে উচ্চ মস্তক করে মণ্ডলীকে দান করলেন; সেই মণ্ডলী খ্রীষ্টের দেহ, তাঁরই পূর্ণতাস্বরূপ, যিনি সব বিষয়ে সব কিছু পূরণ করেন।” ইফিষীয় 1:22–23 (IRV)।

78 “আর আমিও তোমাকে বলছি, তুমি পিতর, আর এই পাথরের উপরে আমি আমার মণ্ডলী গাঁথব, আর নরকের (মৃত্যুর) কোন শক্তিই মণ্ডলীর বিরুদ্ধে জয়লাভ করতে পারবে না।” মথি 16:18 (IRV)।

79 “...পিতঃ, তোমার ধন্যবাদ দিই যে, তুমি আমার কথা শুনেছ।” যোহন 11:41 (IRV) (লাসারকে জীবিত করার আগে খ্রীষ্ট ধন্যবাদ দিচ্ছেন); “এবং তাঁর ওপর এই নিশ্চয়তা আছে যে, যদি তাঁর ইচ্ছা অনুযায়ী কিছু চাই, তবে তিনি আমাদের প্রার্থনা শোনেন। আর যদি আমরা জানি যে, যা চেয়েছি তিনি তা শুনেছেন, তবে এটাও আমরা জানি যে, তাঁর কাছে যা চেয়েছি তা সব পেয়েছি।” 1 যোহন 5:14–15 (IRV)।

80 “এই জন্য আমি তোমাদের বলি, যা কিছু তোমরা প্রার্থনা করো ও চাও, বিশ্বাস কর যে, তা পেয়েছ, তাতে তোমাদের জন্য তাই হবে।” মার্ক 11:24 (IRV); “বিশ্বাস ছাড়া ঈশ্বরকে সন্তুষ্ট করা অসম্ভব, কারণ যে ব্যক্তি ঈশ্বরের কাছে আসে, তার এটা বিশ্বাস করা অবশ্যই প্রয়োজন যে ঈশ্বর আছেন এবং যারা তাঁর খোঁজ করে, তিনি তাদের পুরষ্কারদাতা।” ইব্রীয় 11:6 (IRV)।

81 “...যদি তোমরা পিতার কাছে কিছু চাও, তিনি আমার নামে তোমাদের তা দেবেন। এখন পর্যন্ত তোমরা আমার নামে কিছু চাওনি; চাও এবং তোমরা গ্রহণ করবে সুতরাং তোমরা আনন্দে পূর্ণ হবে।” যোহন 16:23–24 (IRV); “এবং তোমরা কথায় অথবা কাজে যা কিছু কর সবই প্রভু যীশুর নামে কর এবং তাঁর মাধ্যমে পিতা ঈশ্বরের ধন্যবাদ কর।” কলসীয় 3:17 (IRV)।

82 “কিন্তু আমাদের প্রভু ও মুক্তিদাতা যীশু খ্রীষ্টের অনুগ্রহ ও জ্ঞানে বৃদ্ধি পাও। এখনও অনন্তকাল পর্যন্ত তাঁর গৌরব হোক। আমেন।” 2 পিতর 3:18 (IRV)।

83 “কারণ ঈশ্বরের সব প্রতিজ্ঞা তাঁর মধ্যেই হ্যাঁ হয়, সেইজন্য তাঁর মাধ্যমে আমরা আমেন বলি, যেন আমাদের মাধ্যমে ঈশ্বরের গৌরব হয়।” 2 করিন্থীয় 1:20 (IRV)।

এই পাতায় বাংলায় উদ্ধৃত সমস্ত বাইবেল-পদ কোনো পরিবর্তন ছাড়াই ইন্ডিয়ান রিভাইজড ভার্সন (IRV) - বেঙ্গলী থেকে নেওয়া হয়েছে। পাঠ: ebible.org/benirv।
পদগুলির অংশবিশেষ উদ্ধৃত করা হয়েছে; উপবৃত্ত-চিহ্ন (...) বাদ দেওয়া অংশ নির্দেশ করে। বাইবেলের পাঠে অন্য কোনো পরিবর্তন করা হয়নি।
copyright © 2018, 2019 Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.